

2026年3月吉日



お取引様各位

株式会社 Tricco International

〒657-0036 兵庫県神戸市灘区桜口町 4-1-1-402

## TerraCanis 原材料表記の変更について

拝啓 ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。

この度は、テラカニス商品の原材料記載漏れによりお客様への混乱を招き、又、沢山のお取引先様をはじめ、消費者様にご心配をお掛けし大変申し訳ございません。改めてご報告いたします。

今回、EU の法律では記載義務のない増粘剤である「カラギーナン」「グアーガム」等を少量ではありますが、使用しているテラカニス商品がある事が判明しました。

弊社では日本のペットフード安全法に基づき原料の全量表示とするため、テラカニスへは発売当初より原料全量開示を依頼し、ドイツ本国のホームページやカタログも同時に確認を行っておりましたが、テラカニスからは EU の法規制に則った形の全量開示がされており、記載義務のない原料の記載がなかったため、これらを正しく記載できておりませんでした。

しかし今回、増粘剤が使用されている商品があることが発覚したため、日本のペットフード安全法に基づき、この度原材料表記の変更を行いました。EU 法においてこういった例外的な表記があることについて我々の理解が不足していたことを痛感し、改善と再発防止に努めてまいります。

大変申し訳ございませんでした。

特にカラギーナンについてのご質問をいただきましたので、下記の通り種類、使用理由、記載漏れが起こった理由、EU における法的根拠について記載させていただきます。

それとは別にドイツの表記ルール変更により新たに「煮汁」が追加記載されております。変更理由はドイツの法律変更により、記載が義務付けられたためです。原材料の持つ水分を別に記載することになるため、記載されている原材料分量も変更となり、改めて愛犬の健康に寄り添った分量変更を行ったものもございます。

ご愛用頂いているお客様にご不便をお掛けし又、ご心配をお掛けしました事を改めてお詫びいたします。大変申し訳ございませんでした。

敬 具

記

### 1. カラギーナンの原材料について：

紅藻類 「キリンサイ」 を原料とする高分子カラギーナンを使用しています。使用量は商品により異なりますが、0.1%前後です。

2. なぜカラギーナンを使用しているのか：

カラギーナンは主に食感を良くする目的で使用され、愛犬愛猫がよりおいしさを感じられるように使用しています。商品によっては不使用の商品がありますが（日本での該当商品：クラシックラム・パピーチキン）それは原材料のみで粘度（肉のつなぎ等）や食感が保たれている為です。

3. なぜドイツのラベルにカラギーナン、グアーガムの記載がないのか：

EUにおけるペットフードの原料表示は規則（EC）No 767/2009によって規制されています。

この規則ではラベル記載が義務付けられる添加物が明確に定義されています。

以下のカテゴリーが義務的な表示を必要とします：

畜産技術添加物、コクシジウム抑制剤／ヒストモナス抑制剤、または法的に最大使用量が定義されている添加物。

人間の食品に使用されるカラギーナン等、EU法やWHOでも安全性が認められ法的に最大使用量も定義されていない加工補助添加物は、EU法の下ではラベルへの原料表示は不要です。

4. ドイツおよびEUの使用制限について：

認可添加物の公式な法的地位、使用条件、および表示要件は、欧州委員会により食品・飼料情報ポータルデータベースで公表されています。

このデータベースは、EU域内の製造業者、規制当局、輸入業者が使用する権威ある参照資料です。

当社の表示慣行は以下に完全に準拠しています：

規則（EC）No 1831/2003（添加物の認可及び使用）

規則（EC）No 767/2009（ペットフードの表示及び販売）

テラカニス製品が適用される全てのEU法的要件に適合していることを確認いたします。

尚、規制事項に関しては、EU法規制および欧州委員会のデータベースが唯一の法的拘束力を持つ参照資料です。

以上